



DOP – Leistungserklärung / Declaration of Performance



DOP-Nummer / DOP-number:	DOP 009-242 (02)	
Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / Unique identification code of the product-type:	Minilift S, Minilift M	
Artikelnummer / Article number	28564, 28564-CN ⁽¹⁾ , 28565, 28565-CN ⁽¹⁾	
Verwendungszweck(e): Intended use/es:	Fördern von Abwasser in Schwerkraftentwässerungsanlagen / Lifting of wastewater for use in drainage systems	
Hersteller / Manufacturer:	KESSEL SE + Co. KG Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting, Germany	
System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / System/s of AVCP:	System 3 Typprüfung der Produkte durch eine anerkannte Prüfstelle / System 3 Typ testing by a certified test institute	
Notifizierte Prüfstelle / Notified Body:	Nr. 0197.	
Harmonisierte Norm / harmonised standard:	EN 12050-2: 2000	
Erklärte Leistung / Declared performance:		
Wesentliche Merkmale / Essential characteristics:	Anforderung / Requirement:	Leistung / Performance:
Wasserdichtheit / water tightness:	Abschnitt / chapter 4.4.	Bestanden / passed.
Geruchsdichtheit / odour tightness:	Abschnitt / chapter 5.2.	Bestanden / passed.
Hebewirkung / Lifting effectiveness:	Abschnitt / chapter 5.	Bestanden / passed.
mechanische Widerstandskraft / Mechanical resistance:	Abschnitt / chapter 4.4, 5.2, 5.3 and 6.	Bestanden / passed.
Geräuschpegel / Noise level:	Anhang / annex A.2.	Minilift S: 37 (dB) ⁽²⁾ Report: DE26VYCX – 001 Minilift M: 51 (dB) ⁽²⁾ Report: DE26GSIO – 001
Haltbarkeit / Durability:	Abschnitt / chapter 4.4, 5.2, 5.3 and 6.	Bestanden / passed.
Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. / This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.		
⁽¹⁾ Anmerkung zu Minilift Modellen mit Artikelnummer Index „CN“: Das Gerät ist mit einem China-Stecker „PC 1002“ gemäß GB 1002-2024, Typ I (2P+E), 10 A, 250 V, ausgestattet. Die CE Konformität des Produkts ist unabhängig von der Steckerkonfiguration und bezieht sich auf die Einhaltung der geltenden EU-Rechtsvorschriften./ Remark on Minilift models with an article number prefix of 'CN'. The appliance is equipped with a China plug "PC 1002" according to GB 1002-2024, Typ I (2P+E), 10 A, 250 V. The CE conformity of the product is independent of the plug configuration and refers to compliance with applicable EU legislation.		
⁽²⁾ Arbeitsplatzbezogener Emissionsschalldruckpegel / A-weighted equivalent sound pressure level at the workstation.		

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Lenting (Germany), 2026-08-06.

Alexander Kessel
Vorstand / Vorstand Vertrieb /
Board Member / Chief Sales Officer

i.V. Daniel Duschek
Dokumentenverantwortlicher /
Responsible for documentation